

Swiss Safety Center AG  
Richtstrasse 15  
Postfach  
CH-8304 Wallisellen  
Tel. +41 44 877 62 22  
www.safetycenter.ch  
info@safetycenter.ch

## Herstellerzulassung

Die Swiss Safety Center AG als akkreditierte Inspektionsstelle mit der Kennnummer 1253 für die Beurteilung der Gesetzeskonformität und Sicherheit von druckführenden Geräten und Anlagen erteilt der Firma

**Fedegari Autoclavi S.p.A.**  
**Strada statale 235, km 8**  
**IT-27010 Albuzzano (PV)**

die Anerkennung gemäss **Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU Anhang I, Absatz 3.1 und Verordnung über die Sicherheit von Druckgeräten SR 930.114** zur Herstellung und Reparatur von Objekten für das Werk

**Fedegari Autoclavi S.p.A.**  
**Strada statale 235, km 8**  
**IT-27010 Albuzzano (PV)**

Die Anforderungen der technischen Normen / Regelwerken sind in der **Zulassung Nr. COS.PQ.5200242** aufgeführt.

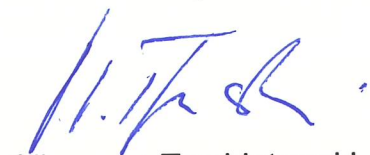
Diese Zulassung hat eine Gültigkeit von drei Jahren, sie kann auf Antrag verlängert werden.

Gültig bis  
**16.07.2022**

Zulassung Nr.  
**COS.PQ.5200242**

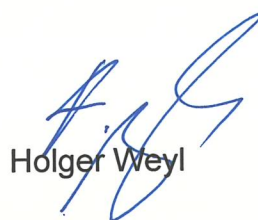
Wallisellen, 12.06.2019

Leiter Industry Services



Oliver von Trzebiatowski

Sachverständiger



Holger Weyl

Swiss Safety Center AG  
Richtstrasse 15  
Postfach  
CH-8304 Wallisellen  
Tel. +41 44 877 62 22  
www.safetycenter.ch  
info@safetycenter.ch

## Certificate for Manufacturer

Swiss Safety Center AG, as Notified Body for Pressure Equipment, Reg. No. 1253, certifies that the company

**Fedegari Autoclavi S.p.A.**  
**Strada statale 235, km 8**  
**IT-27010 Albuzzano (PV)**

has been verified and recognized as manufacturer of objects according to the demands of the **Pressure Equipment Directive 2014/68/EU Annex I, § 3.1** and the **Swiss Ordinance on the safety of pressure equipment SR 930.114** for on-site construction and the workshop at

**Fedegari Autoclavi S.p.A.**  
**Strada statale 235, km 8**  
**IT-27010 Albuzzano (PV)**

The range of valid standards and regulatories can be taken from our **Agreement No. COS.PQ.5200242.**

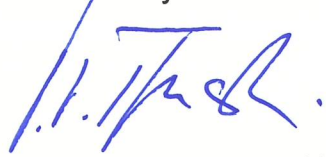
This certificate is valid during three years and may at request be renewed.

Valid until  
**16.07.2022**

Agreement No.  
**COS.PQ.5200242**

Wallisellen, 12.06.2019

Head Industry Services



Oliver von Trzebiatowski

Technical Expert



Holger Weyl

Swiss Safety Center SA  
Richtstrasse 15  
Postfach  
CH-8304 Wallisellen  
Tel. +41 44 877 62 22  
www.safetycenter.ch  
info@safetycenter.ch

## Agrément

Swiss Safety Center SA comme organisme d'inspection accrédité par le gouvernement pour la vérification de la conformité à la loi et de la sécurité d'appareils et d'installations sous pression (numéro de notification 1253) accorde à l'entreprise

**Fedegari Autoclavi S.p.A.**  
**Strada statale 235, km 8**  
**IT-27010 Albuzzano (PV)**

son agrément selon la directive 2014/68/EU appendice I, alinéa 3.1 et l'ordonnance sur les équipements sous pression; RS 930.114 pour la construction et les travaux de réparations d'appareils soumis à l'approbation pour l'usine (ou sur chantier)

**Fedegari Autoclavi S.p.A.**  
**Strada statale 235, km 8**  
**IT-27010 Albuzzano (PV)**

Le champ d'application concernant les dimensions, matériaux et procédés de soudage est défini dans l'annexe No. **COS.VZ.5200242**.

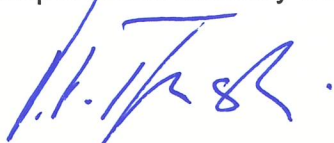
Cet agrément a une validité de 3 ans et peut être renouvelé sur demande.

Valable jusqu'au  
**16.07.2022**

Agrément No.  
**COS.VZ. 5200242**

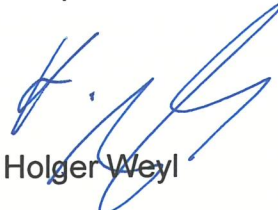
Wallisellen, 12.06.2019

Responsable Industry Services



Oliver von Trzebiatowski

L'expert



Holger Weyl